

إعراب تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين

بحث تقدم به كل من :
❖ م . سعاد شاكر شناوة
❖ م . كاظم داخل جبير

خلاصة البحث:

يهتم هذا البحث بدراسة تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المتقدمين والمتأخرين والمحدثين والمقارنة بينهما في إعراب هذا التركيب وبيان معناه وتأصيله ، كما تضمن البحث أهم الآراء النحوية والخلافية لهؤلاء العلماء في إعراب هذا التركيب وأمثاله في العربية وكذلك تحليل الشواهد الشعرية التي ورد فيها هذا التركيب وأمثاله وبيان موضع الشاهد وإعرابه .

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله الطيبين الطاهرين أما بعد :
لقد تناولنا في هذا البحث دراسة تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المتقدمين والمتأخرين ودراسة كل ما يتعلق بهذا التركيب من تأصيل وإعراب ومعنى وقد قسمنا بحثنا على مبحثين تناولنا في المبحث الأول: إعراب تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المتقدمين ، وتناولنا في المبحث الثاني: إعراب تركيب (لا أبا لك) عند النحويين المتأخرين والمحدثين وقد اعتمدنا في بحثنا هذا على مجموعة من المصادر والمراجع المهمة ومن الله التوفيق .

التمهيد:

لتأصيل (لا أبا لك) في العربية رجعنا بها إلى الأصول العربية وهي القرآن الكريم ، وحديث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وما ورد عن أمير المؤمنين علي (عليه السلام) وإلى الشعر العربي والأمثال العربية فوجدنا ما يأتي :

- ١- لم يرد تركيب (لا أبا لك) وأمثالها في القرآن الكريم .
- ٢- لم يرد تركيب (لا أبا لك) وأمثالها في الحديث النبوي الشريف وذلك من خلال البحث في المعجم المفهرس لألفاظ الحديث .
- ٣- ورد تركيب (لا أبا لك) في كلام أمير المؤمنين في خطبة له يقول فيها: (منيت بمن لا يطيع إذا أمرت ، ولا يخيب إذا دعوت لا أبا لكم ما تنتظون بنصركم ربكم ٠٠٠٠)^(١)
- ٤- لقد ورد تركيب (لا أبا لك) وأمثالها في الشعر العربي كثيراً وقد وضحنا ذلك في البحث .

٥٦- إن ورودها في كلام أمير المؤمنين علي (عليه السلام) وكلام الصحابة والشعر والأمثال العربية دليل على أصالتها في العربية .

أولاً: إعراب تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المتقدمين :

ومثل هذا الكلام قول النابغة : يابؤسَ للجهل ضرار لأقوام^(١)

وقد ماتَ شِماخٌ وماتَ مُزَرَّدٌ

وَأَيُّ كَرِيمٍ لَا أَبَاكَ يُمَتِّعُ^(٩)

مجلة أوروک للأبحاث الانسانية

: لا يدين بها ، ولا أب يوم الجمعة ، ثم جعلت (لك) خبراً فراراً من القبح ، وكذلك إن لم تجعل لك خبراً ، ولم تفصل بينهما وجئت بـ(لك) بعد أن تضمّر مكانا وزمانا كإضمامك إذا قلت : لا رجل ، ولا بأس ، وإِ أظهرت فحسناً ثم تقول (لك) لتبين أنّ المنفي عنه تركها استغناء بعلم المخاطب وقد تذكرها تأكيداً ، وإن علم ، فكما قبح أن تفصل بين المضاف ، والاسم المضاف إليه قبح أن تفصل بين لك وبين المنفي الذي قبله ، لأنّ المنفي الذي قبله إذا جعلته كأنه اسم لم تفصل بينه وبين المضاف إليه بشيء قبح فيه ما قبح في الاسم المضاف إلى اسم لم تجعل بينهما شيئاً ، لأنّ اللام كأنها ههنا لم تذكر (□) (□) أما ما جاء في الفصل بين المضاف والمضاف إليه في الشعر فهو للضرورة كقول الشاعر ذي الرمة: كأنّ أصوات من إِيغالهنّ بنا

أواخر الميسر أصوات الفرائج (١١)

وبعد أن فصل سيبويه في تركيب (لا أبا لك) وفي أصل اللام الواردة في هذا التركيب ، وتأثيرها في المعنى ، وكيفية ذهاب التثوين ، وكيف أن اسم (لا) يكون نكرة وغيرها من المسائل التي وقف عندها ذكر معارف لا تجري مجرى النكرة من حيث أن لا النافية للجنس لا تغير بعض الأسماء عن حالها التي كانت عليها قبل أن تدخل (لا) عليها ؛ لأن (لا) لا تعمل في معرفة أبدأ ، ومن ذلك قولك : (قضية ولا أبا حسن لها) تجعله نكرة قلت : فكيف يكون هذا والجواب هو أنما أراد علياً (عليه السلام) ، لأنه لا يجوز لك أن تعمل (لا) في معرفة ، وإنما تعملها في النكرة فإذا جعلت أبا حسن نكرة حسن ذلك أن تعمل (لا) ، وعلم المخاطب أنه قد دخل في هؤلاء المنكوريين عليّ (وأنه قد غيب عنها) فإن قلت : (إنه لم يرد أن ينفي كل من اسمه علي وأنما أراد أن ينفي منكورين كلهم في قضيته مثل علي كأنه قال : لا أمثال علي لهذه القضية ، ودلّ هذا الكلام على أنه ليس لها علي ، وأنه قد غيب عنها) (□) (□) والمفهوم مما سبق أن معنى قضية ولا أبا حسن لها هو لا قاضي مثل أبي حسن لها ، ومثلها قولهم : لا بصرة لكم حين جاز فيه نصب بصرة وهي معرفة بلا ، لأنهم أرادوا بها ولا مثل بصرة لكم □

ومن العلماء المتقدمين الذين تناولوا تركيب (لا أباك) وأمثالها أبو العباس المبرّد (ت □□ هـ) فقال : (وأما قولك: لا أباك، فإنما تثبت اللام ، لأنك تريد الإضافة ، وإذا قلت : هذا أبّ لزيد ، ومررت بأبّ لزيد) فيكون على حرفين فإن قلت : (هذا أبوك) رددت ، وكذلك : رأيت أباك ، ومررت بأبيك) إنما رددت للإضافة فإن أردت الأفراد قلت: (لا أبّ لزيد) جعلت (لزيد) خبراً أو أضمرت الخبر جعلته تبييناً فإن قلت : (لا أبا له) (التقدير: لا أباه) ودخلت اللام لتوكيد الإضافة (□) (□) فاللام توكيدية دخلت على المضاف إليه لتأكيد الإضافة وهي كدخولها في (يابؤس للحرب) (□) في النداء فاللام أكدت الإضافة في هذا الموضع ، ولكن لم تغير المعنى الذي كان قبل دخولها كما يؤكدها الاسم إذا كرر كقولك يا تيم تيم عدي ، وكما في □□□□□ (□) :

فقد مات شماخ ومات مزرد

وأي كريم _ لا أباك يخذل

وكقول الشاعر أبي حية النميري (□) :

أبا الموت الذي لأبد أتني

ملاق لا أباك تخوفيني

وعلى هذا تقول : (لا مُسلمي لك ، ولا مُسْ لِمِي لك) فإن قلت : (لا مُسلمين في دارك) ، و (لا مُسلمين عندك) لم يكن من إثبات النون بد ، لأن (في) و (عندك) وسائر حروف الإضافة تدخل على معنى اللام ؛ لأنّ دخول للام بمنزلة سقوطها ألا ترى أن قولك : (هذا غلامك) بمنزلة قولك : (هذا غلام لك) ، وتقول : (لا مسلمين هذين اليومين لك) ، (ولا مسلمين اليوم لك) ، لأنه لا يفصل بين المضاف والمضاف إليه إلا أن يضطر شاعر فيفصل بالظروف وما أشبهها ، لأن الظرف لا يفصل بين العامل والمعمول فيه نقول : إنّ قي الدار زيدا)

و (إنَّ اليومَ زِيداً قائمٌ) (□□)

والحقيقة أن من شروط عمل (لا) النافية للجنس أن يكون اسمها وخبرها نكرتين ولما كان اسمها نكرة كان حقه أن ينون ، لأننا نعلم أن الاسم النكرة يصاحبه التنوين دائماً مثال ذلك قولنا : (رجلٌ) ولم نقل : رجلٌ ولكن (لا) إذا وقعت على نكرة نصبتها بغير تنوين (□□) وإنما نصبت (لا) اسمها بغير تنوين وهو □□□□ لأنها جعلت لا وما عملت فيه بمنزلة اسم واحد ك (خمسة عشر) (□□) ، وهناك تساؤل هو : أيكون الحرف مع الاسم اسماً واحداً فنقول : نعم كقولك : علمت أن زيدا منطلقاً ، ف (إنَّ) حرف وهي وما عملت فيه اسم واحد ، والمعنى :

(علمتُ انطلاقَ زيدٍ) (□□□□□□□□□□) (□□) إن فصلت بينها وبين النكرة لم يجز أن تجعلها معها اسماً واحداً ، لأن الاسم لا يفصل بين بعضه وبعض (□□) ومن هذه الموانع التي أوردها المبرد في قوله : (لا مثلاً زيدٌ لك) ، و (لا غلامٌ لك) ، و (لا ماءٌ سماءٍ في دارك) وإنما أمتنع هذا من أن يكون اسماً واحداً مع (□□) ، لأنه مضاف والمضاف لا يكون مع ما قبله اسماً ألا ترى أنك لا تجد اسمين جعلاً اسماً واحداً ، وهما مضاف إنما يكون مفردين ك (حضر موت) ، و (بعلبك) ، و (خمسة عشر) ، و (بيت بيت) ألا ترى أن قوله : (يا بن أم) لما جعل (أم) مع (ابن) اسماً واحداً حذفت ياء الإضافة فلذلك امتنع هذا من أن يكون مع ما قبله اسماً واحداً ، وعملت فيه (لا) فنصبته (□□□□) كما تناول المبرد (لا أبا لك) ، وأمثالها من ناحية العطف إذ أورد المعطوف محمولاً على موضع المعطوف عليه فمن ذلك قول الشاعر : (□□) هذا -لعمركم المصغارُ بعينه

لا أمّ لي إن كانَ ذاكَ ولا أبُ

عطف (أب) على محل (أم) ، لأنه جعل (لا) و (أم) كالاسم الواحد مرفوع بالابتداء ، ثم علق على الشاهد السابق قائلاً: والحمل على اللفظ أجود كقوله (□□):

لا أبَ وابناً مثلاً مروانَ وابنه

إذا هو بالمجدِ ارتدى وتأزّرا

حيث جاء بالمعطوف (ابناً) منصوباً على لفظ (أب) وهو اسم (لا) النافية للجنس (□□□□) ومن المتقدمين الذين تناولوا (لا أبا لك) ، وأمثالها أبو الحسن الوراق (ت □□□ هـ) ولكنه لم يذكرها صراحة بل ظهر ذلك ضمناً من كلامه والذي يقول فيه : (واعلم أن لام الجر تزداد في النفي فيكون دخولها كخروجها فيصير الاسم الذي قبلها في تقدير المضاف إلى ما بعدها كقولك : (لا مسلمي لك) ، إذا قدرت (لك) زائدة ؛ لأنه في المعنى قد أضفت (مسلمي) إلى الكاف (□□) ، ولم يعتد باللام فلذلك حذفت النون ، وإنما فعلوا ذلك كراهة أن يضيفوا الاسم من غير توسط اللام فيصير في اللفظ معرفة (□□□□)

وذكر أنّ علة الفصل باللام من بين سائر الحروف الأخرى لأنّ الإضافة تضمنتها وإن كانت محذوفة ، فإن قولك : جاءني غلامٌ زيدٌ بمعنى قولك: جاءني غلامٌ لزيدٍ ، وأن كان الأصل معرفة يتعرف بالإضافة فلما كانت الإضافة تتضمن اللام أظهرها دليلاً على أن الاسم نكرة ، وساغ أيضاً ذلك من أجل حذف التنوين لأجل البناء فيصير دخول اللام عوضاً من بناء الاسم فإن لم ترد باللام الزيادة أثبت النون وجعلت اللام وما بعدها خبر الابتداء إن شئت ، وإن شئت جعلتها صلة للكاف ، وأضمرت الخبر ، كأنك قلت : لا مسلمين حملوا كان لك مما يعرفه المخاطب من حكم الخبر (□□□□) □

إعراب تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المتأخرين والمحدثين:

إذا افتخروا بـقيسٍ أو تميمٍ
و(لا غلامين لك) و(لا ناصرين لك) وأما قولهم: (لا أباً لك) ، و (لا غلامي لك) و (لا ناصري لك) فمشبه بالشذوذ بالملامح والمذاكير، و (لذن غدوة) ، وقصدهم فيه إلى الإضافة ، وأثبت الألف وحذف النون لذلك ، وإنما أقحمت اللام المضيفة تأكيداً للإضافة (□)

فلو دققنا النظر فيما تقدم من كلام الزمخشري فإن رأيه واضحاً في تركيب (لا أباً لك) إذ عمد إلى جعل (أباً) اسم لا النافية للجنس مضافاً إلى ما بعده ، وهو الكاف أما (اللام) فإنها كما قال مقحمة بين المضاف والمضاف إليه لتوكيد الإضافة أي لو حذفنا هذه اللام فسيبقى المعنى واحداً قبل الحذف وبعده ، فلو قلنا : (لا أباك) فإنَّ المعنى ذاته إذا قلنا : (لا أباً لك) ، ونلاحظ أمراً آخر يتعلق بالمنفي ب لا النافية للجنس ، وهو فيه وجهان الأول : أن يكون المنفي مضافاً

مع (لا) خمسة عشر ، وهذا هو القياس والثاني : أن المنفي مضاف إلى ما بعده والدليل على كلامنا هذا قوله: (وأما قولهم: لا أبا لك)، و(لا غلامي لك) و(لا ناصري لك) فمشبه في الشذوذ والمذاكير، و(لن) (□□□□) (□□□□) إذ جعل هذه المسألة مشابهة لمسألة ملامح ومذاكير والتي جمعت شذوذاً على وزن مفاعل ، ومفاعيل ، وكذلك مسألة (لن غدوة) حيث كان القياس فيها أن تكون (غدوة) مجرورة بالإضافة ، وليست منصوبة على التمييز □

ولو عدنا ودققنا النظر في كلامه لوجدنا أنَّ اللام اختصت بتأكيد الإضافة دون غيرها من الحروف الأخرى إذ يقول: (ألا تراهم لا يقولون: (لا أبا فيها) و(لا رقيبى عليها) و(لامحيري منها) وقضاء من حق المنفي في التنكير بما يظهر بها من صورة الانفصال، وقد شبهت في أنها مزيلة ومؤكدة ب تيم الثاني في (يا تيم تيمٌ عديّ)^(١) ثمَّ يبين بعد ذلك الفرق بين (لا أب فيها) و(لا أبا لك) قائلاً: (والفرق بين المنفي في هذه اللغة وبينه في الأولى أنه في هذه معرب وفي تلك مبني فإذا فصلت فقلت: (لا يدين بها لك) ، و(لا

[illegible]

إِذْ هُوَ بِالْمَجْدِ ارْتَدَى وَتَأَزَّرَا

هَذَا لِعَمْرِكُمْ الصَّغَارُ بَعَيْنِهِ

كما أُقِيلَ العالم هبة الله الحسنى العلوي (ت ١٠٠٠ هـ) على (لا أبا لك) بالشرح والتفصيل قائلًا: (فمن الحروف المعنوية التي وقع بها الحذف أحرف خافضة منها ، اللام ، ومما حذفوا منه اللام في الشعر قول (١٢٤):

مُلاقٍ لا أباكِ تخوفيني

سَمَّتْ تَكَالِيفَ الْحَيَّةِ وَمَنْ يَعْشُ

[illegible]

وقد ذكر العالم عبد الرحمن الانباري (ت ١١١١) هذه المسألة مكتفياً بالذكر العام لها دون الدخول في تفاصيلها كما فعل العلماء قبله أو سوق الشواهد الشعرية لها حيث أشار إليها قائلاً: (فان قيل : لِمَ لا تبني مع المضاف ؟ قيل لم يجز أن تبني مع المضاف ؛ لأنَّ المضاف والمضاف إليه بمنزلة كلمة شيء واحد فلو بنينا مع (لا) لكان يؤدي إلى أن تجعل ثلاث كلمات بمنزلة واحدة وهذا لا نظير له في كلامهم ، والمشبّه بالمضاف في امتناعه من التركيب حكمه حكم المضاف إليه) (١) □

ثم يبين الفرق بين بناء (لا) النافية للجنس مع النكرة دون المعرفة ، لأنَّ النكرة تقع بعد (مِنْ) في الاستفهام فتقول : هل من رجلٍ في الدار؟ فإذا وقعت بعد (من) في السؤال جاز تقدير (من) في الجواب ، وإذا حذف

وأما المعرفة فلا تقع بعد (من) في الاستفهام فلا تقول : هل من زيد في الدار؟ فإذا لم تقع بعد (من) في السؤال لم يجز تقدير (من) في الجواب ؛ وإذا لم يجز تقدير (من) في الجواب لم يتضمن المعرفة معنى الحرف فوجب أن يبقى على أصله في الإعراب^(١) ثم يعلق بن الانباري على بيت أحد الشعراء قائلاً: فأما قول الشاعر^(٢):

لا هيثم الليلة في المطي

ولا فتى مثل ابن خيبري

فإنما جاز ، لأنَّ التقدير فيه : (لا مثلَ هيثم فصار في حكم النكرة فجاز أن يبنى مع (لا) أما ما ذهب إليه موفق الدين بن يعيش^(٣) (ت) في هذه المسألة فقد ذهب إلى أنَّ الاسم المنفي بلام الإضافة نحو: لا غلام لك ، ولا ناصر لزيد فلك في الاسم المنفي وجهان: أحدهما أن يبنى مع لا ، ويكون حذف التنوين معه كحذفه مع خمسة عشر وبابه ، ويكون الخبر محذوفاً ، وهذا الوجه هو الأصل والقياس^(٤)

والوجه الآخر : أن يكون مضافاً إلى ما بعد اللام وتكون اللام زائدة مقحمة ويكون حذف التنوين منه كحذفه من قولك : لا غلام رجل عندك ويكون المنفي معرباً غير مبني منفصلاً من (لا) النافية وليس كالشيء^(٥)

وبعد أن بيّن الأوجه التي يأتي عليها اسم (لا) النافية للجنس المتبوع بلام الإضافة تحول بعد ذلك إلى الكلام عن (لا أبا لك) وأمثالها قائلاً:

تقول: (لا أبا لك) ، ولا أخ لعمر و فيكون الاسم المنفي مبنياً مع النافي ويكون الجار والمجرور في موضع الخبر أو في موضع الصفة والخبر محذوف فإذا كان صفة جاز أن يكون محله نصباً على اللفظ و جاز أن يكون محله رفعاً على الموضع ويجوز أن يكون الجار و المجرور بياناً لا صفة و لا خبراً على تقدير اعني^(٦) نهار بن توسعه الإشكري^(٧) :

أبي الإسلام لا أبا لي سواه

إذا افتخروا بقيس أو تميم

فالشاهد فيه قوله (لا أبا) على البناء و تركيب النافي و المنفي و جعلهما شيئاً واحداً و معناه ظاهر يقول : إنني لا أفتخر بأبائي وانتمائي إلى قبائل العرب من قيس و تميم و نحوهما كما يفعل غيري ، وإنما افتخاري بالإسلام و كفى به فخراً^(٨) و بعد أن عرض الوجه الأول الذي أتى عليه اسم (لا) النافية للجنس معتمداً في عرضه على الشاهد النحوي الذي ساقه لتوضيح هذا الوجه أخذ يسعى في توضيح الوجه الثاني من خلال الأمثلة التي ساقها لذلك والتي قال فيها : ويجوز أن تقول : لا أبا لزيد ، ولا أخا لعمر و قال الشاعر جرير^(٩):

يا تيم تيم عدي لا أبا لكُم

لا يلقينكم في سواة عمر

فيكون لفظ الاسم بعد (لا) كلفظ الاسم المضاف ، ولا عاملة فيه غير مبنية معه كأنك^(١٠) المجرور فقلت : لا أباك ولا أخاك وهذا تمثيل يتكلم به^(١١)

وقد ذكر بأنَّ الغرض بقولهم : لا أبا لك ولا غلامي لزيد هو الإضافة وأنَّ التقدير : لا أباك ولا غلامي وأن كانت اللام فاصلة في اللفظ يدل على ذلك ثبوت الألف في الأب في قولك : لا أبا لك وحذف النون في التنبيه من قولك : لا غلامي لك ولو كان الأب منفصلاً غير مضاف لكان ناقصاً محذوف اللام كما

تقول: هذا أب ، ورأيت أبا ومررت بأب ولا يستعمل تاماً إلا في حال الإضافة نحو قولك : هذا أبوك ، ورأيت أباك ، ومررت بأبيك وكذلك النون في التنبيه لا تسقط في حال الإفراد إنما تسقط للإضافة فحذفها هنا دليل على إرادة الإضافة لفظاً^(١٢) كما ذكر بأنَّ زيادة اللام في لا أبا لك أفادت أمرين أحدهما : تأكيد

الإضافة والآخر لفظ التكرير لفصلها بين المضاف والمضاف إليه فاللام مقحمة غير معتد بها من جهة ثبات الألف ومن جهة تهيئة الاسم لعمل (لا) فيه^(١) وقد تناول العالم علي بن مؤمن المعروف بابن عصفور (ت ١١١١هـ) هذه المسألة مفصلاً إياها قائلاً: (ويجوز أن تقحم اللام بين المضاف والمضاف إليه في هذا الباب فتقول: (لا أبا لك) تريد: (لا أخاك) و (لا أباك) تريد (لا أباك) وعليه قوله^(٢):
أَخَاكَ أَخَاكَ إِنَّ مَنْ لَا أَخَا لَهُ

كساع إلى الهيجا بغير سلاح

ومن كلام العرب: (لا يدي لك بها)^(٣) نرى مما تقدم أن بن عصفور قد جعل اللام مقحمة بين المضاف والمضاف إليه في باب لا النافية للجنس أي بين اسمها وما أضيفت إليه وبعد أن صرح برأيه في اللام نراه بعد ذلك يقدم دليلاً على ما ذهب إليه قائلاً: وان قلت وما الدليل على أن اللام في قولك: (لا أبا لك) مقحمة؟ قيل: الدليل على أنها مقحمة أن (أباك) و(أخاك) لا يكونان بالألف في حال النصب وبالواو في حال الرفع^(٤) بإلياء في حال الخفض إلا إذا كانا مضافين وهما بالألف فدل على أنهما مضافان واللام مقحمة^(٥) وقد زعم ابن الطراوة أن اللام هنا ليست مقحمة وحمل ذلك على لغة من قال: (لا أبا لك)^(٦)

وهو بذلك يخالف تماماً ما ذهب إليه بن عصفور لذلك نعته بالزعم ثم يسوق دليلاً على بطلان ما ذهب إليه ابن الطراوة قائلاً: (وهذا الذي ذهب إليه فاسد؛ لأنه لو كان كما زعم لم يقل: (لا أباك) جميع العرب، وأيضاً فإن العرب تقول: (لا يدي لك) بحذف النون والنون لا تحذف إلا للإضافة فدل على أن اللام زائدة^(٧)

ثم يبين فائدة إقحام اللام بين المضاف والمضاف إليه حيث ذكر بأن (لا) لا تعمل في المعارف شيئاً وما أضيف إلى المعرفة معرفة وهذه الأسماء مضافة إلى معرفة فزيدت اللام إصلاحاً للفظ حتى يصير كأنه غير مضاف^(٨)

ومن العلماء المتأخرين أيضاً جمال الدين بن مالك الطائي (ت ١١١١هـ) الذي تناول هذه المسألة بقوله: (والقياس أن يقال في اسم (لا) إذا كان (أبا) أو (أخاً): لا أب له، ولا أخ لك، كما قال نهار الإشكري^(٩):
أبي الإسلام لا أب لي سواه إذا افتخروا بقيس أو تميم

وقال: (لا أباك) لكلام مخالفة القياس نحو: لا أباك، ولا أخاك، ولا غلامي لك^(١٠) ثم أن هذا التركيب (تركيب لا أبا لك) لا يستعمل إلا على هذه الهيئة أي مع وجود اللام وقد تحذف هذه اللام^(١١)

فقد مات شماغ ومات مزرّد

وأي كريم لا أباك يخذل

ويضيف قائلاً: (ومذهب أكثر النحويين في هذا النوع أنه مضاف إلى المجرور باللام وأن اللام مقحمة لا اعتداد بها كما لا اعتداد باللام في قول الشاعر^(١٢):
يا بؤس للحرب التي

وضعت أرايط فاستراحوا

ثم يصرح برأيه بعدم موافقته رأي أكثر النحويين كما أشار إليه فيما سبق فضلاً عن بيانه لسبب عدم الموافقة هذه: (وهذا القول وان كان قول أكثر النحاة فلا أرتضيه؛ لأن الإضافة التي ادعيت في الأمثلة المشار إليها إما محضة وإما غير محضة فان كانت محضة لزم كون اسم (لا) معرفة وهو غير جائز^(١٣) عذر في الانفصال باللام؛ لأن نية الإضافة المحضة كافية في التعريف مع كونه غير مهيأ للإضافة نحو قوله تعالى: (وَكَلَّا ضَرَبْدًا لَهُ الْأُمْتَالُ)^(١٤) وقوله تعالى: (لَهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ)^(١٥) وما نحن بصدد

ويجوز (وابن) بالرفع^(١١)

وكما تناول بهاء الدين عبد الله بن عقيل (ت ١١١١ هـ) تركيب (لا أبا لك) من ناحية العطف بقوله: (إذا أتى بعد (لا) والاسم الواقع بعدها بعاطف ونكرة مفردة تكررت (لا) فيبني معها، الأول على الفتح، أما الثاني فيجوز فيه ثلاثة أوجه: البناء على الفتح والنصب والرفع وفيه ثلاثة أوجه الأول: أن يكون معطوفاً على محل (لا) واسمها؛ لأنهما في موضع رفع بالابتداء عند سيبويه وحينئذ تكون (لا) زائدة والثاني أن تكون (لا) الثانية عملت عمل (ليس)، والثالث: أن يكون مرفوعاً بالابتداء وليس ل(لا) عمل فيه كقول الشاعر^(١٢):

هذا لعمركم الصغار بعينه

لا أمّ لي إن كان ذاك ولا أب

كما ذكر شروط عمل (لا) النافية للجنس^(١٣)، ونحن في غنى عن ذكرها^(١٤)

وأما جلال الدين السيوطي (ت ١١١١ هـ) فقد فصل القول في تركيب (لا أبا لك) بقوله: (والجمهور: إن (لا أبا لك) و (لا يدي لك) مضاف واللام زائدة وهو عند ابن مالك كذلك واللام متعلقة بمقدر غير خبر، والمختار وفقاً لأبي علي وابن الطراوة على لغة القصر و(لك) الخبر، ولا تحذف اللام اختياريّاً ولا تفصل بالظرف خلافاً ليونس وقيل: الخلق في الناقص ويجوز باعتراض)^(١٥)

ويقول: (وأما ما سمع مما ظاهره إعمالها في^(١٦)

محمد(ص): (إذا هلك كسرى فلا كسرى بعده، وإذا هلك قيصر فلا قيصر

^(١٧) وقوله: (قضية ولا أبا حسن لها) فمؤول باعتقاد تنكيره كما تقدم في العلم بأن جعل الاسم واقعاً على مسماه وعلى كل من أشبهه فصار نكرة لعمومه أو بتقدير: (مثل)^(١٨) قولهم: (لا أبا لك)، (ولا أبا لك)، و(لا يدي لك)، و(لا غلامي لك)^(١٩)

فيعلق عليه بقوله: وفيه أقوال أحدها: وعليه الجمهور أنها أسماء مضافة إلى المجرور باللام واللام زائدة لا اعتداد بها ولا تعلق والخبر محذوف والإضافة غير محضة كهي في (مثلك) و(غيرك)؛ لأنه لم يقصد في (أب) أو (أخ) معين فلم تعمل (لا) في معرفة وزيدت اللام تحسیناً للفظ، لئلا تدخل (لا) على ما ظاهره التعريف^(٢٠)

الثاني: أنها أسماء مفردة غير مضافة عوملت معاملة المضاف في الإعراب والمجرور باللام في موضع الصفة لها وهي متعلقة بمحذوف والخبر أيضاً محذوف وعليه هشام وابن كيسان وقد اختاره ابن مالك إذ قال: لأنها لو كانت مضافة لكانت الإضافة محضة إذ ليس صفة عاملة فيلزم التعريف ورد بعدم انحصار غير

^(٢١)

والثالث: أنها مفردة جاءت على لغة القصر والمجرور باللام هو الخبر وعليه الفارسي وابن الطراوة وإنما اخترته لسلامته من التأويل والزيادة والحذف وكلها خلاف الأصل^(٢٢)

ثم يذكر لنا القياس في (لا أبا لك) وأمثالها قائلاً: وكان القياس في هذه الألفاظ هو لا أب لك، ولا أخ لك، ولا يدين لك كما قال الشاعر^(٢٣):

أبي الإسلام لا أب لي سواه...

إلا أنه كثر الاستعمال بما تقدم مع مخالفة القياس ولم يرد في غير ضرورة إلا مع اللام ورد بحذفها في^(٢٤)

أبا الموت الذي لا بدّ أني

ملاقٍ لا أباك تخوفيني

ثم يذكر لنا منع الفصل بين اللام والاسم بظرف أو مجرور آخر قائلاً: (ولا يجوز أيضاً في غير ضرورة الفصل بين اللام والاسم بحرف أو مجرور آخر نحو: لا أبا اليوم لك، ولا يدي بها لك وجوزه يونس في الاختيار كذا حكاه ابن مالك)^(٢٥).

ثانياً: إعراب تركيب (لا أبا لك) وأمثالها عند النحويين المحدثين :

لقد وقف النحويون المحدثون عند تركيب (لا أبا لك) وأمثالها ولكن بشيء من الإيجاز فقد تناولها الشيخ مصطفى الغلاييني (ت ١٤١٤ هـ) قائلاً: (من شروط عمل لا النافية للجنس أن يكون اسمها وخبرها نكرتين فإن كان اسمها معرفة أهملت ووجب تكرارها وقد يقع اسمها معرفة مؤولة بنكرة يراد بها الجنس) (١٤) □ ومما جاء فيه اسم لا النافية للجنس معرفة قول عمر في علي (عليه السلام): (قضيةٌ ولا أبا حسنٍ لها) أي : (هذه قضية ولا فيصل لها بفصلها) (١٥) □

كما تناول عباس حسن مسألة (لا أبا لك) وأمثالها إذ وقف عندها بالشرح والتفصيل قائلاً: (من الأساليب العربية الفصيحة: (لا أبا له) فما إعراب (أبا) إذا وقعت بعدها اللام الجارة لضمير الغائب أو غيره؟) (١٦) □ فيجيب قائلاً: (يرى بعض النحاة أنها اسم (لا) منصوبة بالالف ومضافة إلى الضمير الذي بعدها واللام التي بينهما زائدة ومع أنها وائدة هي التي جرت الضمير دون المضاف ، فالمضاف في هذا المثال وأشباهه لا يعمل في المضاف إليه والجار والمجرور متعلقان بمحذوف خبر (لا) وفي هذا الإعراب خروج على القواعد العامة التي تفض بأن المضاف يعمل في المضاف إليه وفيه أيضاً أن اسم (لا) النافية للجنس وقع معرفة لإضافته إلى الضمير مع أن اسم (لا) المفردة لا يكون معرفة) (١٧) □

ويضيف قائلاً: () أجابوا عن هذا إجابة ضعيفة إذ قالوا : إن كلمة (أبا) ذات اعتبارين فهي بحسب الظاهر غير مضافة لوجود الفاصل بينهما فهي باقية على التنكير وليست معرفة والإضافة غير محضة وإذ لا مانع من أن تكون اسم (لا) النافية للجنس وكان حقها البناء على الفتح لكنها لم تبين للاعتبار الثاني وهو مراعاة الحقيقة الواقعة التي تفضي بأنها مضافة فنصبت بالالف ولهذا صارت معرفة لا مبنية) (١٨) □

ثم يرد على الكلام السابق بقوله : (وكل هذا كلام ضعيف ويزداد ضعفه وضوحاً حيث تراه لا يصلح في بعض الحالات ولا يصدق عليها كالتي في قولهم : (لا أبا لي) فقد وقعت كلمة (أبا) في الأسلوب معرفة بالحرف فإن اعتبرناها غير مضافة أصلاً مراعاة للظاهر بسبب وجود اللام -□□□□- لم يصح إعرابها بالحرف أيضاً فهي على كلا الاعتبارين لا تعرب بالحرف) (١٩) □

ثم يبين رأيه فيما سبق قائلاً: (وأحسن رأي من النواحي المختلفة هو أن تكون كلمة (أبا) اسم (لا) وغير مضافة بل مبنية على الألف دائماً على لغة من يلزم الأسماء الستة بالالف دائماً في جميع الحالات وأنها خالية من التثنية بسبب هذا البناء) (٢٠) □

الخاتمة:

لقد توصلنا في بحثنا هذا إلى جملة من النتائج أهمها ما يأتي :

- -يرد تركيب (لا أبا لك) وأمثالها في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف □
- -ورد تركيب (لا أبا لك) في كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) □
- -ورد تركيب (لا أبا لك) في كلام الصحابة □
- -ورد تركيب (لا أبا لك) وأمثالها في الشعر والأمثال العربية □
- - إن معنى (لا أبا لك) وأمثالها لا يخرج عن قسمين الأول المدح والثاني الذم وإن كانت لها معانٍ فرعية ذكرها العلماء ولكنها تصب كلها في هذين القسمين □
- - إن النحويين المتأخرين لم يأتوا بشيء جديد يمكن إضافته إلى دراسة هذا التركيب إذ أن معظم دراسات رين كانت عبارة عن شروح لما تقدمهم من كتب ومؤلفات واعتمدوا على آراء من سبقهم □
- - أما النحويون المحدثون فإن بعضهم تناول هذا التركيب ولكن بشيء من الإجمال ونعتقد أن السبب في ذلك أن العلماء المتقدمين والمتأخرين استوفوا هذه المسألة بالشرح والتفصيل أما بعضهم الآخر فلم يتناول

مجلة أوروک للأبحاث الإنسانية

- مجلة أوروک للأبحاث الانسانية

- مجلة أوروک للأبحاث الانسانية

- مجلة أوروک للأبحاث الانسانية

العدد الثاني / آب ٢٠٠٩

Abstract:

This research is interested in studying the expression of *La Aba Leke* which means (having no father) and its likes according to early, late and contemporary grammarians, comparing between them in parsing it and explaining its meaning and origin. The research is also including the most important grammatical and differential views of those scholars in parsing this expression and its likes in Arabic, an analysis of its and its likes' poetical examples and an explanation of the example's position and parsing.